

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 80 (1993)
Heft: 12: Modernes modernisieren = Moderniser le moderne = Modernising the modern

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

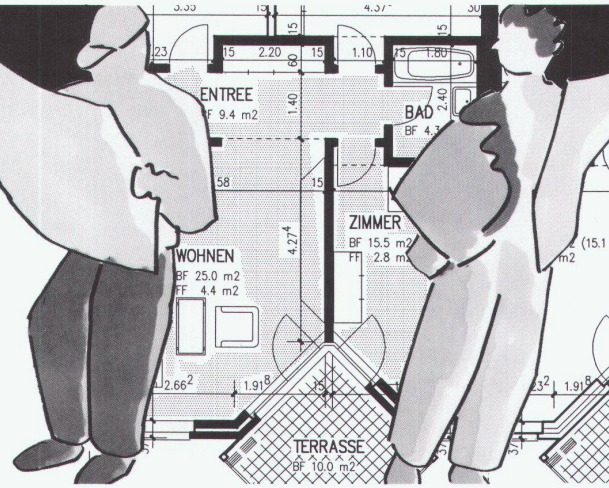
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

+Z**V**

Vifian + Zuberbühler AG
Architekturbüro
Haldenstrasse 31
8904 Aesch b. Birmensdorf
Telefon 01/737 38 11
Telefax 01/737 01 40



CAD jetzt erst recht.

zum Beispiel: CAD "Completo 3" Fr. 29'625.—

inkl. Software, Hardware, Installation,
Schulung und Support

Sichern Sie sich unsere detaillierten
Unterlagen und Ihren Termin für die
individuelle CAD-Demo bei V+Z.
Telefon 01/737 38 11.
Herr Rüede oder Herr Avellino.

CAD VOM +Z ARCHITEKTEN

Impressum

Werk, Bauen+Wohnen, 80./47. Jahrgang

Herausgeber
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32

Verbände
Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer
Architekten / Fédération des Architectes
Suisse, VSI Vereinigung Schweizer Innen-
architekten

Redaktionskommission
Roger Diener, Paolo Fumagalli,
Prof. Dr. Dr. h.c. Ing. Jürgen Joedicke,
Prof. Peter von Meiss, Adrian Meyer

Redaktion VSI-Beilage
Stefan Zwicky

Ständige Mitarbeiter
Marc M. Angéllil, Los Angeles;
Gilles Barbey, Lausanne; Ulrike Jehle-Schulte
Strathaus, Basel; Gert Kähler, Hamburg;
Frédéric Pousin, Paris; Martin Schmitz, Berlin;
Klaus-Dieter Weiss, Hannover

Korrespondenten
Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,
Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Michael
Dennis, Princeton; Jacques Gubler, Lausanne;
Bob Gysin, Zürich; Martin Heller, Zürich;
Joachim Andreas Joedicke, Darmstadt;
Prof. J.P. Kleihues, Berlin; Erwin Mühlestein,
Genf; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo
und Rom; Prof. Dr. Werner Oechslin, Zürich;
Diego Peverelli, Zürich

Redaktionssekretariat
Rosmarie Helsing

Übersetzungen
Jacques Debains, Susanne Leu,
Maureen Oberli-Turner, Matthias Becker

Für nicht angefordertes Material übernimmt
die Redaktion keine Verantwortung. Nach-
druck aus Werk, Bauen+Wohnen, auch mit
Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des
Verlages gestattet.

Inseratenverwaltung
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach,
CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

Druck
Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

Lithos
Nievergelt Repro AG,
8048 Zürich

Abonnementsverwaltung und Auslieferung
Zollikofer AG
Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St.Gallen,
Tel. 071/29 77 77

Bezugsbedingungen Schweiz
Jahresabonnement sFr. 165.–
Studentenabonnement sFr. 110.–
Einzelhefte sFr. 20.–

Bezugsbedingungen übrige Länder
Jahresabonnement sFr. 175.–
Studentenabonnement sFr. 120.–
Einzelhefte sFr. 20.–

Alle Preise inkl. Porto.

Abbestellungen
können nur berücksichtigt werden, wenn sie
mindestens 8 Wochen vor Abonnementschluss
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement
als erneuert.

[40% mehr Raum für die gleiche Miete]

Richtig gelesen:

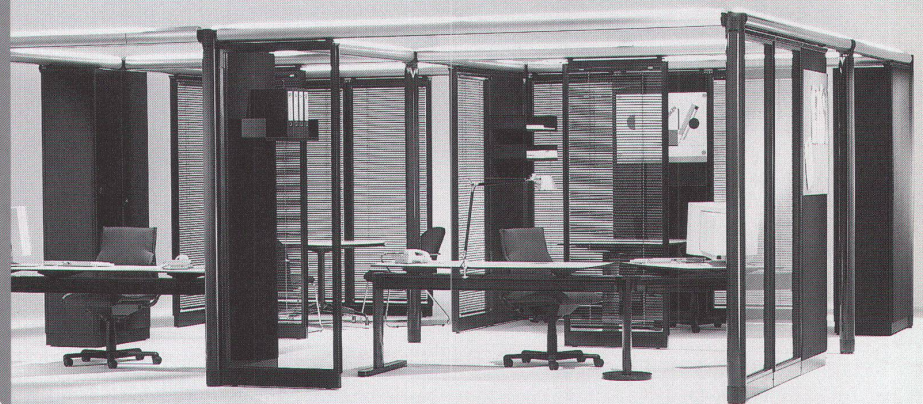
man space von Bosse ist ein neues Raumgliederungs-
system, das die Kosten enorm reduziert. Auf der gleichen
Bürofläche lassen sich bis zu **40% mehr Arbeitsplätze**
einrichten - bei einer Kostenersparnis bis zu 25% und einem
zusätzlichen Steuervorteil.

Statt Enge entstehen Bereiche, die sich viel effektiver auf die
Abläufe der Büroarbeit abstimmen lassen. Unkompliziert,
denn ein Raum ist ohne Vorarbeit in wenigen Stunden auf-
oder abgebaut. Auch ein bestehendes Grossraumbüro
lässt sich ohne bauliche Investitionen schnell in ein
modernes Kommunikationsbüro umwandeln.

man space schafft Büroatmosphäre, in der das Arbeiten
wieder Spass macht. Und auch das wirkt sich günstig auf
die Kosten aus.

LISTA Bosse office culture
man space

Lista man space, Raumgliederungssystem, Bahnhofstrasse 76,
CH-8500 Frauenfeld, Telefon 054/22 20 35, Telefax 054/22 30 73



Weitere Vertriebsgesellschaften in Basel, Bern, Genf, Hinwil, Lausanne, St. Gallen, Zürich